

dimecres, 10 d'octubre de 2012

10 d'octubre de 2012

[Translate](http://translateth.is/) [http://translateth.is/]

La Càtedra d'Estudis Occitans assessora els diàlegs i la fonètica d'una sèrie de TV3

[javascript:void(0);]

Un dels personatges principals de la sèrie de TV3 *Kubala, Moreno i Manchón* [<http://www.tv3.cat/kubala-moreno-i-manchon>], Marc Cartes, que estrena el dissetè capítol de la temporada aquesta nit, parla en aranès. Per tal de revisar els diàlegs que es produeixen a la ficció en aquesta llengua, i determinar-ne la realització fonètica, la [Càtedra d'Estudis Occitans](http://www.catedradestudisoccitans.udl.cat/) [http://www.catedradestudisoccitans.udl.cat/] de la UdL ha col·laborat amb l'equip de producció d'aquesta sèrie, assessorant-los en matèria lingüística.



Els personatges de la sèrie / FOTO: TVC

Des de la Càtedra remarquen el fet que aquesta nit serà el primer cop que l'occità apareixerà en una sèrie de ficció a TV3. Anteriorment, al 2008, el primer canal de Televisió de Catalunya, havia dedicat un dels programes de [Caçadors de paraules](http://www.tv3.cat/videos/297039) [http://www.tv3.cat/videos/297039], a la llengua aranesa.

[javascript:void(0);] [Escolta aquest text](#) [javascript:void(0);]

[javascript>window.print()] [javascript:history.back()] [#]